|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Année universitaire 2023-2024** | | | |
|  | UFR \_\_\_**LLCE**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | |
| Département \_\_\_**DLE** | | |
| **MODALITÉS DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES** | | | | |
| **CODE DE L’UE :** | | **RULA502T** | **INTITULÉ DE L’UE**: | **Langue et civilisation russes 5** |
| **RESPONSABLE(S) DE L’UE :** | |  | | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **SESSION 1 PRESENTIEL** | | | | |  | **SESSION 2 PRESENTIEL** | | | | |
|  |  | | | |  | *(ne concerne pas les UE de M2 ni celles de Licences professionnelles)* | | | | |
|  | **Contrôle continu** | | | |  |  | **Contrôle continu ET Contrôle terminal** | | | |
|  | **Épreuve** | | **Durée** | **Coeff.** |  |  | **Épreuve** | | **Durée** | **Coeff.** |
| **Module & Responsable** | **Nature et Intitulé** |  | **Module & Responsable** | **Nature et Intitulé** |
| 1 | CK-Traduction en cabine | Note de contrôle continu (Traduction écrite (du russe vers le français) à partir de texte enregistré ) | 0 | 20% |  | 1 | CK-Traduction en cabine | Écrit (Traduction écrite (du russe vers le français) à partir de texte enregistré ) | 1h30 | 20% |
| 2 | VB-Grammaire | Écrit (Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours)  en présentiel ou en distanciel | 1h | 20% |  | 2 | VB-Grammaire | Écrit (Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours)  en présentiel ou en distanciel | 1h | 20% |
| 3 | AT-Version  AZ-Thème | Écrit : traduction d’un texte non adapté du russe vers le français (250 mots) ou du français vers le russe (200 mots) | 2h | 20% |  | 3 | AT-Version  AZ-Thème | Écrit : traduction d’un texte non adapté du russe vers le français (250 mots) ou du français vers le russe (200 mots) | 2h | 20% |
| 4 | OS-Conversation | Oral - présenter un des sujets du cours tiré au sort | 15min | 20% |  | 4 | OS-Conversation | Oral - présenter un des sujets du cours tiré au sort | 15min | 20% |
| 5 | OS-Lecture presse | Oral - présenter un article tiré au sort | 15 min | 20% |  | 5 | OS-Lecture presse | Oral - présenter un article tiré au sort | 15 min | 20% |
|  | **Contrôle terminal** | | | |  | **Informations complémentaires** | | | | |
|  | **Épreuve** | | **Durée** | **Coeff.** |  | **Accès aux salles d’examen**  **Une fois l’enveloppe des sujets ouverte, il ne sera plus possible aux étudiants d’entrer dans la salle des examens**. Cette disposition a été votée en Conseil du DLE. Elle s’applique à toutes les épreuves des UE du DLE pour les étudiants inscrits en Contrôle Continu et en Examen Terminal.  **Disposition particulière pour les étudiants Erasmus**  Les étudiants Erasmus non anglophones et les étudiants non anglophones venus dans le cadre d'échanges bilatéraux sont autorisés à composer avec un dictionnaire unilingue (français) format papier, uniquement lors des épreuves de traduction (les dictionnaires électroniques sont exclus.  **Report des notes supérieures ou égales à 10**  En session 2, seul.e.s les étudiant.e.s ayant obtenu une note inférieure à 10 à l’UE sont autorisé.e.s à composer dans les matières dans lesquelles ils ont obtenu une note inférieure à 10.  Sont reportées les notes égales ou supérieures à 10 et la meilleure des notes de la matière. | | | | |
| **Module & Responsable** | **Nature et Intitulé** |  |
| 1 | CK-Traduction en cabine | Écrit (Traduction écrite (du russe vers le français) à partir de texte enregistré ) | 1h30 | 20% |  |
| 2 | VB-Grammaire | Écrit (Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours)  en présentiel ou en distanciel | 1h | 20% |  |
| 3 | AT-Version  AZ-Thème | Écrit : traduction d’un texte non adapté du russe vers le français (250 mots) ou du français vers le russe (200 mots) | 2h | 20% |  |
| 4 | OS-Conversation | Oral - présenter un des sujets du cours tiré au sort | 15min | 20% |  |
| 5 | OS-Lecture presse | Oral - présenter un article tiré au sort | 15 min | 20% |  |  | | | | |

|  |  |
| --- | --- |
| **VOTE DU CONSEIL DE DÉPARTEMENT LE 10 / 10 / 2023** | **VOTE DU CONSEIL D‘UFR le 16 / 10 / 2023** |

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Année universitaire 2023-2024** | | | |
|  | UFR \_\_\_**LLCE**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | |
| Département \_\_\_**DLE** | | |
| **MODALITÉS DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES** | | | | |
| **CODE DE L’UE :** | | **RULA602T** | **INTITULÉ DE L’UE**: | **Langue et civilisation russes 6** |
| **RESPONSABLE(S) DE L’UE :** | |  | | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **SESSION 1 PRESENTIEL** | | | | |  | **SESSION 2 PRESENTIEL** | | | | |
|  |  | | | |  | *(ne concerne pas les UE de M2 ni celles de Licences professionnelles)* | | | | |
|  | **Contrôle continu** | | | |  |  | **Contrôle continu ET Contrôle terminal** | | | |
|  | **Épreuve** | | **Durée** | **Coeff.** |  |  | **Épreuve** | | **Durée** | **Coeff.** |
| **Module & Responsable** | **Nature et Intitulé** |  | **Module & Responsable** | **Nature et Intitulé** |
| 1 | VB-Grammaire | Écrit (Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours)  en présentiel ou en distanciel | 1h | 25% |  | 1 | VB-Grammaire | Écrit (Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours)  en présentiel ou en distanciel | 1h | 25% |
| 2 | AZ-Thème  AT-Version | Écrit : traduction d’un texte non adapté du russe vers le français (250 mots) ou du français vers le russe (200 mots) | 2h | 25% |  | 2 | AZ-Thème  AT-Version | Écrit : traduction d’un texte non adapté du russe vers le français (250 mots) ou du français vers le russe (200 mots) | 2h | 25% |
| 3 | OS-Conversation | Oral - présenter un des sujets du cours tiré au sort | 15min | 25% |  | 3 | OS-Conversation | Oral - présenter un des sujets du cours tiré au sort | 15min | 25% |
| 5 | AZ-Lecture presse | Oral - présentation d’un compte-rendu d’un des articles vus en cours tiré au sort et réponse aux questions de l’enseignante, préparation 20 min | 20min | 25% |  | 5 | AZ-Lecture presse | Oral - présentation d’un compte-rendu d’un des articles vus en cours tiré au sort et réponse aux questions de l’enseignante, préparation 20 min | 15min | 25% |
|  | **Contrôle terminal** | | | |  | **Informations complémentaires** | | | | |
|  | **Épreuve** | | **Durée** | **Coeff.** |  | **Accès aux salles d’examen**  **Une fois l’enveloppe des sujets ouverte, il ne sera plus possible aux étudiants d’entrer dans la salle des examens**. Cette disposition a été votée en Conseil du DLE. Elle s’applique à toutes les épreuves des UE du DLE pour les étudiants inscrits en Contrôle Continu et en Examen Terminal.  **Disposition particulière pour les étudiants Erasmus**  Les étudiants Erasmus non anglophones et les étudiants non anglophones venus dans le cadre d'échanges bilatéraux sont autorisés à composer avec un dictionnaire unilingue (français) format papier, uniquement lors des épreuves de traduction (les dictionnaires électroniques sont exclus.  **Report des notes supérieures ou égales à 10**  En session 2, seul.e.s les étudiant.e.s ayant obtenu une note inférieure à 10 à l’UE sont autorisé.e.s à composer dans les matières dans lesquelles ils ont obtenu une note inférieure à 10.  Sont reportées les notes égales ou supérieures à 10 et la meilleure des notes de la matière. | | | | |
| **Module & Responsable** | **Nature et Intitulé** |  |
| 1 | VB-Grammaire | Écrit (Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours)  en présentiel ou en distanciel | 1h | 25% |  |
| 2 | AZ-Thème  AT-Version | Écrit : traduction d’un texte non adapté du russe vers le français (250 mots) ou du français vers le russe (200 mots) | 2h | 25% |  |
| 3 | OS-Conversation | Oral - présenter un des sujets du cours tiré au sort | 15min | 25% |  |
| 5 | AZ-Lecture presse | Oral - présentation d’un compte-rendu d’un des articles vus en cours tiré au sort et réponse aux questions de l’enseignante, préparation 20 min | 15min | 25% |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **VOTE DU CONSEIL DE DÉPARTEMENT LE 10 / 10 / 2023** | **VOTE DU CONSEIL D‘UFR le 16 / 10 / 2023** |